



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 12 de diciembre de 2012

EL GOBERNADOR CUOMO ASIGNA A PERSONAL SUPERIOR PARA ENTREGAR ÁRBOLES DE NAVIDAD A LAS FAMILIAS AFECTADAS POR EL HURACÁN SANDY

Los productores de árboles de navidad del norte del estado donarán 400 árboles

El día de hoy, el Gobernador Andrew M. Cuomo asignó a miembros del personal superior de su administración para ayudar a distribuir 400 árboles de navidad gratuitos a los residentes de las comunidades afectadas por el huracán Sandy.

Las donaciones provienen de los miembros de la Christmas Tree Farmers Association of New York (CTFANY), que representa a aproximadamente 400 de los 850 productores de árboles del estado de Nueva York. Tras la devastación provocada por Sandy en los tres estados, los miembros de la CTFANY se movilizaron para donar árboles gratuitos a las víctimas de la tormenta. Los árboles donados, abetos, pinos y abetos rojos, se venden por aproximadamente \$50 cada uno.

Trabajando en conjunto con la comunidad y las instituciones civiles, los departamentos de bomberos voluntarios y un sindicato laboral local, el personal del Gobernador desplegó sus esfuerzos para transportar y distribuir los árboles a las comunidades más necesitadas.

“El huracán Sandy devastó a las comunidades del sur de Nueva York y, para muchas familias, el costo provocado por la tormenta ha tenido un efecto importante sobre sus presupuestos para esta navidad”, dijo el Gobernador Cuomo. “Al distribuir algunos cientos de árboles de navidad, estamos ayudando a algunas de las muchas familias afectadas, brindándoles algo de alegría navideña tras estas difíciles semanas luego del ataque de Sandy. En tiempos difíciles, los habitantes de Nueva York siempre son los primeros en dar una mano a sus vecinos, y agradezco a los productores de árboles de navidad por su generosa donación”.

“Los productores de árboles de navidad de Nueva York están felices de poder ayudar a sus vecinos del sur del estado”, dijo Mary Jeanne Packer, Directora Ejecutiva del grupo de productores de árboles de navidad. “Nuestros miembros deseaban ayudar a las personas y devolverles algo de alegría tras las terribles pérdidas que sufrieron a causa de la tormenta. Los árboles naturales son el verdadero símbolo de la navidad”, dijo Packer.

Spanish

Ned Chapman, dueño de Sunnyside Gardens en Saratoga Springs, fue uno de los productores que aportó árboles a las tareas de mitigación. Chapman participó personalmente en el centro de distribución, el miércoles en Staten Island. Dijo “Lo mínimo que podíamos hacer por estas personas era traerles árboles naturales, después de todo lo que han sufrido”.

Los árboles vinieron de más de 25 granjas de árboles navideños al norte del estado, en las zonas de Buffalo, Rochester, Syracuse, Albany y Newburgh. Los productores cortaron los árboles frescos el fin de semana pasado, y los cargaron en un remolque de 53 pies de largo el lunes y el martes. El remolque llegó a Long Island durante la madrugada del miércoles. Los árboles fueron entregados durante todo el día en zonas de los condados de Suffolk y Nassau, Staten Island, Brooklyn y Queens. La International Union of Operating Engineers Local 138 ayudó a distribuir los árboles en el condado de Suffolk. Los árboles llegaron a esta zona el miércoles por la mañana. Las siguientes titulares estarán disponibles para la prensa:

11:00 am La Comisionada Arlene González-Sánchez, del Departamento de Alcoholismo y Abuso de Sustancias del Estado de Nueva York, se unirá a los funcionarios locales en la entrega de árboles de navidad a los residentes afectados por el huracán Sandy

Bay Park
Marjorie Lane
East Rockaway, Nueva York
PRENSA LIBRE

1:45 pm El Presidente de Desarrollo y Director Ejecutivo del Empire State, Kenneth Adams, se unirá a los funcionarios locales en la entrega de árboles de navidad a los residentes afectados por el huracán Sandy

La fundación Tunnels to Towers de Stephen Siller

2271 Hylan Blvd
Staten Island
PRENSA LIBRE

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Spanish